

Andere partij in de procedure: Europese Commissie

Bij beschikking van 14 januari 2010 heeft het Hof (Achtste kamer) de hogere voorziening afgewezen.

Verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Tribunal Superior de Justicia de Castilla La Mancha (Spanje) op 25 november 2009 — CLECE, S.A./María Socorro Martín Valor en Ayuntamiento de Cobisa

(Zaak C-463/09)

(2010/C 63/31)

Procestaal: Spaans

Verwijzende rechter

Tribunal Superior de Justicia de Castilla La Mancha

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: CLECE, S.A.

Andere partijen: María Socorro Martín Valor en Ayuntamiento de Cobisa

Prejudiciële vraag

Wanneer een gemeente het schoonmaken van haar verschillende gebouwen dat voordien door een contracterende onderneming werd verricht, overneemt of op zich neemt en daarvoor nieuw personeel aanwerft, valt dit dan binnen de werkingssfeer van de richtlijn ⁽¹⁾, als gedefinieerd in artikel 1, lid 1, sub a en b, ervan?

⁽¹⁾ Richtlijn 2001/23/EG van de Raad van 12 maart 2001 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten betreffende het behoud van de rechten van de werknemers bij overgang van ondernemingen, vestigingen of onderdelen van ondernemingen of vestigingen (PB L 82, blz. 16).

Verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Tribunal Supremo (Spanje) op 30 november 2009 — INMOGOLF SA/Administración General del Estado

(Zaak C-487/09)

(2010/C 63/32)

Procestaal: Spaans

Verwijzende rechter

Tribunal Supremo

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: INMOGOLF SA

Verwerende partij: Administración General del Estado

Prejudiciële vragen

„In aanmerking genomen dat richtlijn 69/335/EEG ⁽¹⁾ van de Raad van 17 juli 1969 betreffende de indirecte belastingen op het bijeenbrengen van kapitaal (thans richtlijn 2008/7/EG van 12 februari 2008) in artikel 11, sub a, het belasten van het in omloop brengen van aandelen, deelbewijzen en soortgelijke effecten verbiedt, en artikel 12, lid 1, sub a, de lidstaten uitsluitend toestaat al dan niet forfaitaire rechten te heffen op de overdracht van effecten, en gegeven het feit dat artikel 108 van wet 24/1988 van 18 juli 1988 op de effectenmarkt (in de redactie van de 12e aanvullende bepaling van wet 18/1991 van 6 juni 1991) weliswaar voor effectentransacties voorziet in een algemene vrijstelling van zowel de belasting over de toegevoegde waarde als van de belasting op de overdracht van vermogensbestanddelen, maar deze transacties onderwerpt aan de belasting op de overdracht van vermogensbestanddelen als overdrachten van vermogensbestanddelen onder bezwarende titel, wanneer zij delen van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen van vennootschappen waarvan de activa voor ten minste 50 % bestaan uit onroerend goed, en de verkrijger door die overdracht een zodanige positie krijgt dat hij de zeggenschap over die vennootschap kan uitoefenen, zonder daarbij onderscheid te maken tussen vennootschappen voor vermogensbeheer en vennootschappen die een economische activiteit verrichten:

- 1) Staat richtlijn 69/335/EEG van de Raad van 17 juli 1969 dan in de weg aan de automatische toepassing van een regeling van lidstaten als artikel 108, lid 2, van de Spaanse wet 24/1988 op de effectenmarkt, dat bepaalde effectenoverdrachten die de overdracht van onroerende goederen verhullen, aan de belasting onderwerpt, ook indien een oogmerk tot ontwijking van de belasting ontbreekt?

Ingeval er geen sprake hoeft te zijn van een ontwijkingsoogmerk:

- 2) Staat richtlijn 69/335/EEG van de Raad van 17 juli 1969 dan in de weg aan een regeling als de Spaanse wet 24/1988, die voorziet in de heffing van belasting op de verkrijging van de meerderheid van het kapitaal van vennootschappen waarvan de activa hoofdzakelijk bestaan uit onroerend goed, ook al zijn die vennootschappen volledig operationeel en kunnen de onroerende goederen niet worden gescheiden van de economische activiteit van de vennootschap?"

⁽¹⁾ PB L 249, blz. 25.